

## ¿Cómo usted puede ayudar?

Usted puede ayudar a una amiga/o o familiar que es, o ha sido afectada/o por violencia interpersonal:

- La seguridad física es la primera prioridad. Si usted cree que la persona está en peligro, reporte al 911 para obtener atención médica o la línea de emergencia para un refugio seguro.
- Conozca los hechos acerca de la violencia interpersonal/relación abusiva.
- Dígale a la persona que usted cree en su historia y quiere ayudar.
- No juzgue ni de consejos.
- Ayude a saber qué opciones están disponibles para ella/el.
- Dígale a ella/él que no tiene la culpa por el comportamiento de su pareja.

Centro de Mujeres del Condado de Passaic es una agencia privada sin fines de lucro ubicada en el condado de Passaic, Nueva Jersey y es una división de NJAC.

## Números Útiles

Centro de Mujeres del Condado de Passaic

Línea de Emergencia 24 horas

**973-881-1450**

Oficina de Servicios:  
Lunes-Viernes • 9am-5pm

**973-881-0725**

### Tratamiento Médico:

*Hospital St. Joseph*  
*Hospital St. Mary*

973-754-2000  
973-365-4300

### Servicios Legales:

*PCWC Consejería Legal*  
*Servicios Legales del Condado Passaic*  
*Unidad de Violencia Doméstica*

973-247-8490  
973-523-2900  
973-247-8487  
973-247-8488

### Servicios para Niños:

*Programa PALS*

973-777-2058

### Asistencia para las Víctimas:

*Oficina de Apoyo para Víctimas y Testigos*

973-881-4887

### Líneas de Emergencia:

*Violencia Doméstica en New Jersey*  
*Agresión Sexual en Nueva Jersey*  
*Servicios Legales de NJ*  
*Maltrato Infantil & Negligencia*

800-572-SAFE  
800-601-7200  
888-576-5529  
877-NJ Abuse  
877-652-2873  
2-1-1

*Salud & Servicios Humanos*

En el Condado de Passaic llame:

**973-881-1450**

Centro de Mujeres del  
Condado de Passaic



Programa de violencia  
doméstica y prevención  
de agresión sexual,  
educación e  
intervención en crisis.

Línea de emergencia 24 horas  
**973-881-1450**

## Violencia Interpersonal incluye:

Violencia en el Noviazgo  
Violencia Doméstica  
Y Violencia Sexual

El abuso puede ser en forma física, sexual, emocional, económica o amenazas que influyen en la otra persona. Esto incluye cualquier comportamiento que implique un patrón de control y intentos de asustar, intimidar, aterrorizar, manipular, herir, humillar, culpar, dañar o herir a alguien. Los niños pueden ser afectados directa o indirectamente por la violencia interpersonal.

La violencia interpersonal puede ocurrir a cualquier persona, de cualquier raza, edad, orientación sexual, religión o sexo. Le puede pasar a las parejas que están casadas, viviendo juntos, son novios o ya terminaron su relación. También puede ocurrir entre los miembros de familia que viven juntos. La violencia interpersonal afecta a las personas de todos los estratos socioeconómicos y niveles educativos.

## Lo que ofrecemos:

- Refugio de emergencia
  - Intervención en crisis, manejo de casos y servicios legales
  - Grupos de apoyo
  - Servicios para niños
  - Programas de educación y prevención para la comunidad
  - Información & referencias
  - Equipos de respuesta para violencia doméstica y agresión sexual
- **Los servicios son siempre gratuitos y confidenciales** con la excepción que existiera amenazas de lastimarse a uno mismo o a otros y en casos de abuso infantil.
- Personal bilingüe/bicultural en español y árabe están disponibles sin importar su sexo, orientación sexual, raza, religión, país de origen, status inmigratorio o socioeconómico.

## El Centro de Mujeres del Condado de Passaic ayuda a los afectados por:

- Hostigamiento por su género
- Acoso por ser gay o lesbiana
- Hostigamiento sexual
- Acecho/vigilancia
- Violencia en el noviazgo
- Violencia íntima entre parejas
- Contacto sexual ilícito
- Agresión sexual
- Agresión sexual facilitado por drogas

## El Centro de Mujeres del Condado de Passaic

proporciona acompañamiento a hospitales para coleccionar pruebas forenses, tratamiento profiláctico por la exposición a enfermedades de transmisión sexual y opciones con respecto a la posibilidad de embarazo como resultado de la agresión sexual.

Acompañamiento a los departamentos policiales y tribunales están también disponibles.